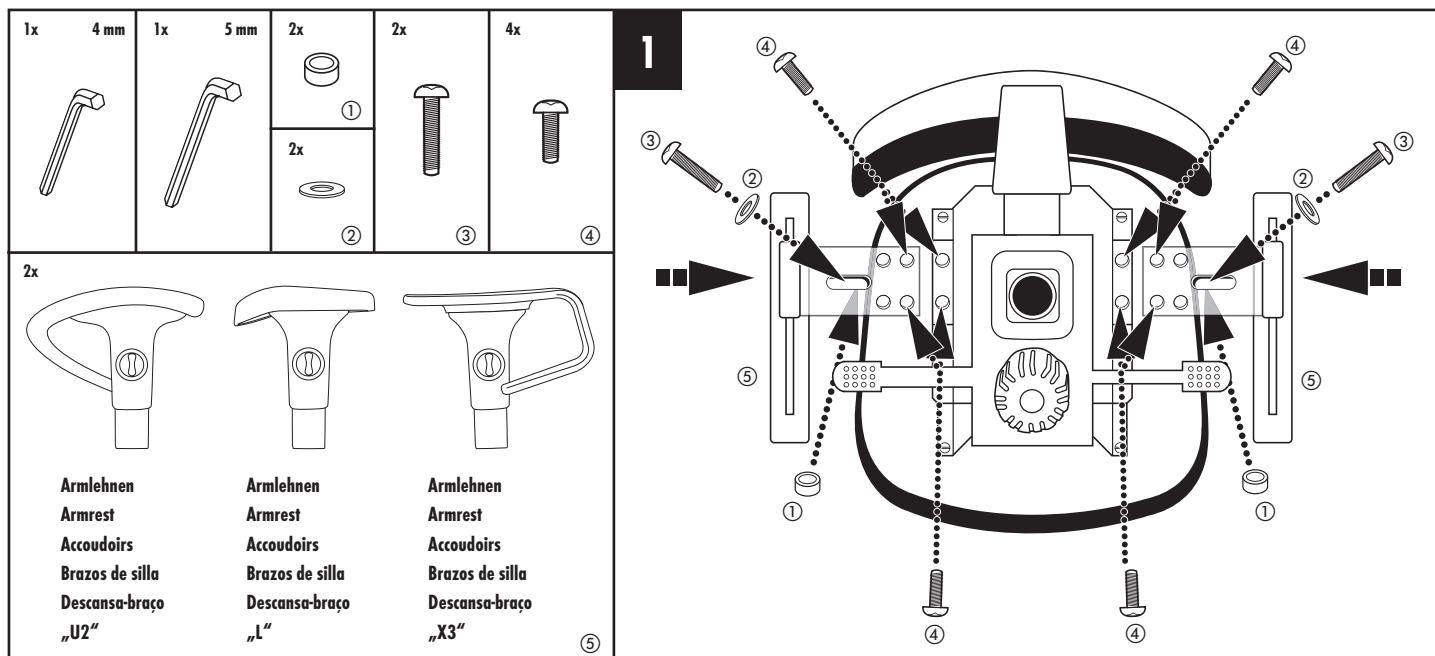


D MONTAGEANLEITUNG	I INSTRUZIONI DI MONTAGGIO	HO INSTRUCTIUNI DE MONTAJ	DK MONTAGEANVISNING
GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS	NL MONTAGE OMSCHRIJVING	PL INSTRUKCJA MONTAŻU	S MONTERINGSANVISNING
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE	GUS ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ	HR UPUTSTVA ZA MONTAŽU	ND MONTERINGSANVISNING
E INSTRUCCIÓN PARA EL MONTAJE	H SZERELÉSI ÚTMUTATÓ	CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD	GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM			TR MONTAJLA ILGİLİ BİLGİLER



#### DEUTSCH

**Achtung!** Bitte alle Schrauben ein- bis zwei Gewindegänge eindrehen. Sind alle Schrauben fixiert und die Polster bzw. Armlehnen ausgerichtet, können Sie die Schrauben fest anziehen!

#### ENGLISH

**Attention!** Please screw in all screws by one to two turns. After all screws have been fixed and the upholstery or rather armrests aligned, the screws may be tightened!

#### FRANÇAIS

**Attention!** Vissez toutes les vis jusqu'à un ou deux pas de filet. Lorsque toutes les vis sont fixées et que les rembourrages et les accoudoirs sont ajustés, vous pouvez serrer les vis à fond!

#### ESPAÑOL

**Atención!** Por favor apretar todos los tornillos de una a dos vueltas. Cuando todos los tornillos se encuentren fijos y el acolchado o los reposabrazos se encuentren orientados puede apretar los tornillos.

#### PORTUGUÉS

**Atenção!** Rodar todos os parafusos uma a duas voltas. Quando todos os parafusos estiverem colocados e os estoamentos ou braços montados no lugar, atarraxar os parafusos com firmeza.

#### ITALIANO

**Attenzione!** Si prega di avvitare tutte le viti da uno fino due giri del filetto. Dopo che sono state fissate tutte le viti e allineate le imbottilture ossia i poggia braccio, si potranno stringere le viti!

#### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Προσχή:** Παρακαλούμε να βιδωσετε όλες τις βίδες ένα ή ως δύο στροφές σπειρώματος. Όταν στερεωθούν όλες οι βίδες και ρυθμισθούν τα μαβίλαρια και τα μπράστα, μπορέτε να φίξετε καλά τις βίδες!

#### TÜRKÇE

**Dikkat!** Lütfen bütün vidaları, bir ile iki vira dış aralığı içine kadar vidalayınız. Bütün vidalar sabitleştirilmiş ve yastıklar veya direklikler monte edilmiş ise, vidaları sıkıştırılabilirsiniz!

#### NEDERLANDS

**Oprege!** Alle schroeven een tot twee Schroefdraadgangen indraaien. Wanneer alle schroeven zijn gefixeerd en de kussens resp. armleggers in de juiste stand zijn gebracht, kunt u de schroeven stevig aandraaien.

#### DANSK

**OBS!** Drej alle skruer en til to omdrejninger ind. Når alle skruer er på plads, og hynderne eller armlænene er justerede, stram skruerne!

#### SVENSKA

**OBS!** Skruva in alla skruvar en till två gångor. När alla skruvarna är fixerade och dynorna resp. armstöden sitter rätt kan skruvarna dras fast ordentligt!

#### NORSK

**OBS!** Skru inn alle skruene en til to skruenganger. Når alle skruene er fiksert og polstrene eller armlenene er rettet ut kan du trekke skruene fast til!

#### РУССКИЙ

**Внимание:** Просьба винтить все винты на один до двух витков резьбы. Если все винты зафиксированы и мягкая обивка или, соответ., подлокотники подогнаны, вы можете прочно затянуть винт!

#### POLSKI

**Uwaga!** Proszę wkręcić wszystkie śruby o jeden do dwóch obrotów gwintu. Jeżeli wszystkie śruby są ustawiione i ustawniona jest pozycja tapicerki względnie poręczy, można dokręcić śruby!

#### HRVATSKI

**Poznaj!** Zavrnite sve vijke jedan ili dva puta. Kada su svi viji fiksirani i justuci odnosno nastoni za ruke podešeni, možete vijke čvrsto zavrnuti!

#### ČESKÝ

**Pozor!** Zašroubovat prosím všechny šrouby jeden až dva závity před dorazem. Jsou-li všechny šrouby fixovány, a čalounění popř. opěrky na ruce správně uloženy, pak můžete šrouby pevně utáhnout!

#### ROMÂNĂ

**Atenție!** Vă rugăm să înșurubați toate suruburile cu una până la două spire ale filetelui. Dacă toate suruburile sunt fixate și pernele tapiserii respectiv rezemătoarele de brațe, sunt îndreptate, atunci puteți strângă bine suruburile!

#### MAGYAR

**Figyelem!** Minden csavart csak egy-két fordulattal hajtsunk be. Ha az összes csavar rögzítve van, és a párnák ill. a kartámoszok megfelelően be vannak állítva, akkor a csavarokat teljesen meghúzhatjuk.

**ARMLEHNEN - ARMREST - ACCOUDOIRS - BRAZOS DE SILLA - DESCANSO-BRACO**

**U2 - L - X3**